



ÅRSREGNSKAPET FOR REGNSKAPSÅRET 2024 - GENERELL INFORMASJON

Enheten

Organisasjonsnummer: 930 561 134
Organisasjonsform: Aksjeselskap
Foretaksnavn: SONGA TANKERS II AS
Forretningsadresse: Haakon VIIIs gate 1
0161 OSLO

Regnskapsår

Årsregnskapets periode: 01.01.2024 - 31.12.2024

Konsern

Morselskap i konsern: Nei

Regnskapsregler

Regler for små foretak benyttet: Ja
Benyttet ved utarbeidelsen av årsregnskapet til selskapet: Regnskapslovens alminnelige regler

Årsregnskapet fastsatt av kompetent organ

Bekreftet av representant for selskapet: Sidsel Sørлие
Dato for fastsettelse av årsregnskapet: 24.06.2025

Grunnlag for avgivelse

År 2024: Årsregnskapet er elektronisk innlevert
År 2023: Tall er hentet fra elektronisk innlevert årsregnskap fra 2024

Det er ikke krav til at årsregnskapet m.v. som sendes til Regnskapsregisteret er undertegnet. Kontrollen på at dette er utført ligger hos revisor/enhetens øverste organ. Sikkerheten ivaretas ved at innsender har rolle/rettighet for innsending av årsregnskapet via Altinn, og ved at det bekreftes at årsregnskapet er fastsatt av kompetent organ.

Brønnøysundregistrene, 13.07.2025



Resultatregnskap

Beløp i: USD	Note	2024	2023
RESULTATREGNSKAP			
Inntekter			
Annen driftsinntekt		9 071 815	2 506 530
Sum inntekter		9 071 815	2 506 530
Kostnader			
Avskrivning på varige driftsmidler og immaterielle eiendeler	4	1 134 587	472 610
Annen driftskostnad	2	2 457 576	1 331 470
Sum kostnader		3 592 163	1 804 080
Driftsresultat		5 479 652	702 450
Finansinntekter og finanskostnader			
Renteinntekt fra foretak i samme konsern		182 450	18 794
Annen renteinntekt		97 923	32 254
Annen finansinntekt		-13 009	-2 055
Sum finansinntekter		267 364	48 993
Rentekostnad til foretak i samme konsern		3 697	269 520
Annen rentekostnad		1 500 483	573 482
Annen finanskostnad		64 464	45 609
Sum finanskostnader		1 568 644	888 611
Netto finans		-1 301 280	-839 618
Resultat før skattekostnad		4 178 372	-137 168
Skattekostnad	3		
Årsresultat	7	4 178 372	-137 168



Balanse

Beløp i: USD	Note	2024	2023
BALANSE - EIENDELER			
Anleggsmidler			
Immaterielle eiendeler			
Sum immaterielle eiendeler		0	0
Varige driftsmidler			
Skip, rigger, fly og lignende	4	24 919 743	26 054 330
Sum varige driftsmidler		24 919 743	26 054 330
Finansielle anleggsmidler			
Investeringer i tilknyttet selskap		863 070	
Sum finansielle anleggsmidler		863 070	0
Sum anleggsmidler		25 782 813	26 054 330
Omløpsmidler			
Varer			
Varer		128 568	242 449
Sum varer		128 568	242 449
Fordringer			
Kundefordringer		586 138	873 462
Andre fordringer		327 102	171 737
Konsernfordringer	5	5 081 725	1 702 805
Sum fordringer		5 994 965	2 748 004
Investeringer			
Sum investeringer		0	0
Bankinnskudd, kontanter og lignende			
Bankinnskudd, kontanter og lignende		993 238	846 175
Sum bankinnskudd, kontanter og lignende		993 238	846 175
Sum omløpsmidler		7 116 771	3 836 628
SUM EIENDELER		32 899 584	29 890 958



Balanse

Beløp i: USD	Note	2024	2023
BALANSE - EGENKAPITAL OG GJELD			
Egenkapital			
Innskutt egenkapital			
Selskapskapital	6,7	5 694	5 694
Overkurs	7	7 108 902	8 115 204
Annen innskutt egenkapital		0	0
Sum innskutt egenkapital		7 114 596	8 120 898
Opptjent egenkapital			
Annen egenkapital	7		-137 729
Sum opptjent egenkapital			-137 729
Sum egenkapital		7 114 596	7 983 169
Gjeld			
Langsiktig gjeld			
Sum avsetninger for forpliktelser		0	0
Annen langsiktig gjeld			
Gjeld til kredittinstitusjoner	8	19 775 000	21 310 250
Sum annen langsiktig gjeld		19 775 000	21 310 250
Sum langsiktig gjeld		19 775 000	21 310 250
Kortsiktig gjeld			
Leverandørgjeld	5	419 701	267 198
Betalbar skatt	3	2 604	1 139
Utbytte	7	5 046 945	
Kortsiktig konserngjeld	5	3 697	
Annen kortsiktig gjeld		537 042	329 202
Sum kortsiktig gjeld		6 009 989	597 539
Sum gjeld		25 784 989	21 907 789
SUM EGENKAPITAL OG GJELD		32 899 585	29 890 958



Brønnøysundregistrene

ÅRSREGNSKAP FOR REGNSKAPSÅRET 2024 - GENERELL INFORMASJON

Journalnummer: 2025 662422

Enheten

Organisasjonsnummer: 930 561 134
Organisasjonsform: Aksjeselskap
Foretaksnavn: SONGA TANKERS II AS
Forretningsadresse: Haakon VIIIs gate 1
0161 OSLO

Regnskapsår

Årsregnskapets periode: 01.01.2024 - 31.12.2024

Konsern

Morselskap i konsern: Nei

Regnskapsregler

Regler for små foretak benyttet: Ja
Benyttet ved utarbeidelsen av
årsregnskapet til selskapet: Regnskapslovens alminnelige regler

Årsregnskapet fastsatt av kompetent organ

Bekreftet av representant for selskapet: Sidsel Sørli
Dato for fastsettelse av årsregnskapet: 24.06.2025

Grunnlag for avgivelse

År 2024: Årsregnskap er elektronisk innlevert.
År 2023: Tall er hentet fra elektronisk innlevert årsregnskap fra 2024.

Det er ikke krav til at årsregnskapet m.v. som sendes til Regnskapsregisteret er undertegnet. Kontrollen på at dette er utført ligger hos revisor/enhetens øverste organ. Sikkerheten ivaretas ved at innsender har rolle/rettighet for innsending av årsregnskapet via Altinn, og ved at det bekreftes at årsregnskapet er fastsatt av kompetent organ.

Brønnøysundregistrene, 12.07.2025



Organisasjonsnr: 930 561 134
SONGA TANKERS II AS

RESULTATREGNSKAP

Beløp i: USD	Note	2024	2023
RESULTATREGNSKAP			
Inntekter			
Annen driftsinntekt		9 071 815	2 506 530
Sum inntekter		9 071 815	2 506 530
Kostnader			
Avskrivning på varige driftsmidler og immaterielle eiendeler	4	1 134 587	472 610
Annen driftskostnad	2	2 457 576	1 331 470
Sum kostnader		3 592 163	1 804 080
Driftsresultat		5 479 652	702 450
Finansinntekter og finanskostnader			
Renteinntekt fra foretak i samme konsern		182 450	18 794
Annen renteinntekt		97 923	32 254
Annen finansinntekt		-13 009	-2 055
Sum finansinntekter		267 364	48 993
Rentekostnad til foretak i samme konsern		3 697	269 520
Annen rentekostnad		1 500 483	573 482
Annen finanskostnad		64 464	45 609
Sum finanskostnader		1 568 644	888 611
Netto finans		-1 301 280	-839 618
Resultat før skattekostnad		4 178 372	-137 168
Skattekostnad	3		
Årsresultat	7	4 178 372	-137 168



Organisasjonsnr: 930 561 134
SONGA TANKERS II AS

BALANSE

Beløp i: USD	Note	2024	2023
BALANSE - EIENDELER			
Anleggsmidler			
Immaterielle eiendeler			
Sum immaterielle eiendeler		0	0
Varige driftsmidler			
Skip, rigger, fly og lignende			
Sum varige driftsmidler	4	24 919 743	26 054 330
Finansielle anleggsmidler			
Investeringer i tilknyttet selskap			
Sum finansielle anleggsmidler		863 070	0
Sum anleggsmidler		25 782 813	26 054 330
Omløpsmidler			
Varer			
Varer		128 568	242 449
Sum varer		128 568	242 449
Fordringer			
Kundefordringer			
Kundefordringer		586 138	873 462
Andre fordringer		327 102	171 737
Konsernfordringer	5	5 081 725	1 702 805
Sum fordringer		5 994 965	2 748 004
Investeringer			
Sum investeringer		0	0
Bankinnskudd, kontanter og lignende			
Bankinnskudd, kontanter og lignende			
Sum bankinnskudd, kontanter og lignende		993 238	846 175
Sum omløpsmidler		7 116 771	3 836 628
SUM EIENDELER		32 899 584	29 890 958

BALANSE - EGENKAPITAL OG GJELD

Egenkapital
Innskutt egenkapital



Selskapskapital	6,7	5 694	5 694
Overkurs	7	7 108 902	8 115 204
Annen innskutt egenkapital		0	0
Sum innskutt egenkapital		7 114 596	8 120 898
Opptjent egenkapital			
Annen egenkapital	7		-137 729
Sum opptjent egenkapital			-137 729
Sum egenkapital		7 114 596	7 983 169
Gjeld			
Langsiktig gjeld			
Sum avsetninger for forpliktelser		0	0
Annen langsiktig gjeld			
Gjeld til kredittinstitusjoner	8	19 775 000	21 310 250
Sum annen langsiktig gjeld		19 775 000	21 310 250
Sum langsiktig gjeld		19 775 000	21 310 250
Kortsiktig gjeld			
Leverandørgjeld	5	419 701	267 198
Betalbar skatt	3	2 604	1 139
Utbytte	7	5 046 945	
Kortsiktig konserngjeld	5	3 697	
Annen kortsiktig gjeld		537 042	329 202
Sum kortsiktig gjeld		6 009 989	597 539
Sum gjeld		25 784 989	21 907 789
SUM EGENKAPITAL OG GJELD		32 899 585	29 890 958



Organisasjonsnr: 930 561 134
SONGA TANKERS II AS

NOTEOPPLYSNINGER - SELSKAP - alle poster oppgitt i hele tall

Note

Antall årsverk i regnskapsåret
0.00

Note
1

Spesifisering av resultatregnskapet

Lønnskostnader

Sum Beløp

Balanseført verdi 31.12. Varige driftsmidler Immaterielle eiend.

Konsernregnskap

Morselskapet sitt navn

Forretningskontor for morselskapet

Begrunnelse for at datterselskap er utelatt fra konsolideringen

Samlet beløp - tilknyttet selskap Årets Fjorårets

Samlet beløp - foretak i samme konsern Årets Fjorårets

Samlet beløp - foretak i samme konsern Årets Fjorårets

Samlet beløp - felles kontrollert virksomhet Årets Fjorårets

Pantstillelse Beløp



Beholdning av egne aksjer Antall Pålydende Andel av aksjek.



SONGA TANKERS II AS

Årsregnskap Songa Tankers II AS.pdf

Dokumentet er signert av:

- Arne Blystad (epost: kl@blystad.no)
Signert med BankID autentisering (Norge), den 27. juni 2025, 20:16:41.
Referanse: da2ad661-f719-4646-a435-5eee21c1cfd0

Dokumentet er forseglet av dCompany AS. Signeringen er gjort med digital signering levert av dCompany AS.

Seal ID: 174dd764-c71b-40a7-9e49-82ba132f151e

d company



Annual report 2024

Songa Tankers II AS
Org. Nr. 930561134



Seal ID: 174dd764-c71b-40a7-9e49-82ba132f151e



Songa Tankers II AS

Income statement

in USD	Note	2024	2023
Other Operating income		9 071 815	2 506 530
Total operating income		9 071 815	2 506 530
Operating expenses vessels		2 422 769	1 212 554
Depreciation of fixed assets	4	1 134 587	472 610
Other operating expenses	2	34 807	118 916
Total operating expenses		3 592 163	1 804 080
Operating profit		5 479 652	702 450
Interest income from group companies		182 450	18 794
Other interest income		97 923	32 254
Net foreign exchange		-13 009	-2 055
Interest expense to group companies		-3 697	-269 520
Other Interest expense		-1 500 483	-573 482
Other financial expenses		-64 464	-45 609
Net financial items		-1 301 280	-839 619
Profit before taxes		4 178 372	-137 168
Income tax expense	3	0	0
Net profit	7	4 178 372	-137 168

Seal ID: 174dd764-c71b-40a7-9e49-82ba132f151e



Songa Tankers II AS

Balance sheet

in USD	Note	2024	2023
ASSETS			
Vessels	4	24 919 743	26 054 330
Total fixed assets		24 919 743	26 054 330
Investments in subsidiaries		863 070	0
Total financial fixed assets		863 070	0
Total non-current assets		25 782 813	26 054 330
Inventories		128 568	242 449
Accounts receivable		586 138	873 462
Receivables from group companies	5	5 081 725	1 702 805
Other receivables		327 102	171 737
Total receivables		5 994 965	2 748 004
Cash and cash equivalents		993 238	846 175
Total current assets		7 116 772	3 836 627
TOTAL ASSETS		32 899 585	29 890 957

Seal ID: 174dd764-c71b-40a7-9e49-82ba132f151e



Songa Tankers II AS

Balance sheet

in USD	Note	2024	2023
EQUITY AND LIABILITIES			
Share capital	6,7	5 694	5 694
Share premium	7	7 108 902	8 115 204
Total paid-in capital		7 114 596	8 120 898
Other equity	7	0	-137 729
Total retained earnings		0	-137 729
Total equity		7 114 596	7 983 169
Debt to credit institutions	8	19 775 000	21 310 250
Total long-term debt		19 775 000	21 310 250
Debt to group companies	5	3 697	0
Accounts payable	5	419 701	267 198
Current tax payable	3	2 604	1 139
Dividends	7	5 046 945	0
Other current liabilities		537 042	329 202
Total current liabilities		6 009 990	597 539
Total liabilities		25 784 990	21 907 789
TOTAL EQUITY AND LIABILITIES		32 899 585	29 890 957

OSLO, 27.06.2025
Styret for Songa Tankers II AS

Arne Blystad
Styrets leder



Note 1 Accounting Principles

The Financial Statements have been prepared in accordance with the Norwegian Accounting Act and generally accepted accounting principles for Small Companies.

The financial statement is presented in USD, which is the company's functional and accounting currency.

Revenue recognition

Revenue is recognized when it is earned, which is when the service is performed. The revenue is recognized at the value of the consideration at the time of the transaction.

General rules for valuing and classifying assets and liabilities

Assets intended for permanent ownership or uses are classified as non-current assets. Other assets are classified as current assets. Receivables payable within one year are classified as current assets. Analogous criteria are applied when classifying liabilities.

Non-current assets are valued at cost but are written down to net realisable value if a reduction in value is not expected to be of a temporary nature. Fixed assets with a limited useful life are depreciated according to a straight-line depreciation plan over its useful life.

Long-term debt is recorded in the balance sheet at the nominal amount at the time the debt is established. One-time bank charges are amortized over the term of the loan.

Current assets are valued at the lower of cost or net realisable value. Short-term debt is recorded in the balance sheet at the nominal amount at the time the debt is established.

In accordance with the requirements of the Accounting Act, some items are valued using special rules of valuation. These are discussed in further detail below.

Currency

Transactions in foreign currencies are translated at the exchange rate on the date of the transaction. Monetary items in foreign currencies are translated at the rate of exchange applicable at the balance sheet date.

Vessels

Vessels are recognized at cost less accumulated depreciations and any impairment losses. Depreciations are at a straight-line basis over the vessel's useful life, taken residual value into account. Vessels are written down to fair value if impairment is expected to be not temporary. Costs related to dry docking are capitalized and depreciated over the time until the next dry docking.

Inventories

Inventories mainly consist of stock items and are recognized at cost. The consumption of stock items is recognized in accordance with the first-in-first-out principle (FIFO).

Receivables

Receivables are recorded at nominal value less a provision for expected loss. The loss provision is made on the basis of an assessment of the individual receivable.

Investments

Investments in subsidiaries are valued at cost but are written down to net realisable value if a reduction in value is not expected to be of a temporary nature. Any received dividend or group contribution are booked as financial

Taxes

The company qualify for tax assessment under the Norwegian shipping taxation rules (Tonnage Tax System). Taxable income is calculated on net financial items. Tonnage tax are calculated based on the vessels net tonnage and expensed as operating expense.

Related parties

Information on and transactions with related parties are disclosed in connection with the relevant accounting item or in the appropriate place of the annual report.

**Note 2 Other operating expenses**

The Company did not have any employees at the balance sheet date, and has employed zero full time equivalents during the financial year.

Note 3 Income tax

The company qualifies for tax assessment under the Norwegian Tonnage Tax system.

	2024	2023
Net interest income/-expenses	4 990	-58 180
Foreign exchange gains/-losses	-30 196	-268 199
Other financial cost	1 227	-1 653
Financial income/loss	-23 978	-328 032
Loss carried forward	23 978	328 032
Taxable financial income/loss carry forward	0	0
Average financial assets as a percentage of total capital	17,96 %	11,90 %
Tax expense calculated 22%	0	0
Tax payable in tax expense	0	0
Tonnage tax	2 604	1 139
Tax payable in statement of financial position	2 604	1 139



Songa Tankers II AS

Org. Nr. 930561134

Notes to the financial statements for 2024

Note 4 Fixed assets

	Vessels	Work in progress	SUM
Acquisition cost at 01.01.2024	26 500 000	26 940	26 526 940
Additions	0	0	0
Disposals	0	0	0
Transfers	26 940	-26 940	0
Acquisition cost 31.12.2024	26 526 940	0	26 526 940
Accumulated depreciation 01.01.2024	472 610	0	472 610
Depreciation for the year	1 134 587	0	1 134 587
Accumulated depreciation 31.12.2024	1 607 197	0	1 607 197
Net carrying value at 31.12.2024	24 919 743	0	24 919 743

Useful economic life

22

Amortisation plan

Linear

Useful economic life and amortization plan for work in progress will be considered upon completion.

The Company has entered into agreements of sale and leaseback for its vessel. The combined agreements have lease periods and a supporting set of callable options, and as such the structure of the agreements are considered financing arrangements for both accounting and tax purposes. The vessel will remain on the balance sheet and follow its depreciation plan.

Note 5 Intercompany balance between group companies

Receivables	2024	2023
Other receivables	5 081 725	1 702 805
Total receivables	5 081 725	1 702 805
Payables	2024	2023
Accounts payable	176 235	210 279
Other payables	3 697	0
Total payables	179 932	210 279

Seal ID: 174dd764-c71b-40a7-9e49-82ba132f151e



Songa Tankers II AS

Org. Nr. 930561134

Notes to the financial statements for 2024

Note 6 Share capital and shareholder information

The share capital as of 31.12 consists of:	Number of shares	Par value per share	Total share capital (NOK)	Total share capital (USD)
Ordinary shares	30 000	2	60 000	5 694
Totalt	30 000	2	60 000	5 694

Shareholders as of 31.12.	Number of shares	Share class	Voting rights	Ownership interest
Songa Tankers AS	30 000	Ordinary shares	100 %	100 %
Totalt	30 000		100 %	100 %

The company is included in the consolidated financial statements of Songa Tankers AS, corporate identity number 911 913 259, PB 1468 Vika, Oslo

Note 7 Equity

	Share Capital	Share premium	Other Equity	Total
Equity 01.01.2024	5 694	8 115 204	-137 729	7 983 169
Profit for the year			4 178 372	4 178 372
Dividend proposed		-1 006 302	-4 040 643	-5 046 945
Equity 31.12.2024	5 694	7 108 902	0	7 114 596

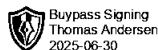
Note 8 Liabilities and receivables

Long term liabilities (more than five years maturity)	2024
Debt to credit institution (sale-leaseback agreement)	19 775 000

Secured debts	2024
Debt to credit institution (sale-leaseback agreement)	19 775 000

Book value of pledged assets	2024
Vessels	26 526 940

Seal ID: 174dd764-c71b-40a7-9e49-82ba132f151e



Buypass Signing
Thomas Andersen
2025-06-30



BHL DA
Elias Smiths vei 24
1337 Sandvika

Org. nr.: 992 768 061

Telefon: 66 85 59 00
E-post: ta@bhl.no
Internett: www.bhl.no

Medlemmer av
Den norske Revisorforening

Ansvarlig revisor:
Thomas Andersen

To the Annual Shareholders Meeting
Songa Tankers II AS

Independent Auditor's Report

Opinion

We have audited the financial statements of Songa Tankers II AS (the Company), showing a profit of USD 4 178 372. The financial statements comprise the balance sheet as at December 31, 2024, and the statement of income for the year then ended, and notes to the financial statements, including a summary of significant accounting policies.

In our opinion

- the financial statements comply with applicable statutory requirements, and
- the financial statements give a true and fair view of, the financial position of the Company as at December 31, 2024, and its financial performance for the year then ended in accordance with the Norwegian Accounting Act and accounting standards and practices generally accepted in Norway.

Basis for Opinion

We conducted our audit in accordance with International Standards on Auditing (ISAs). Our responsibilities under those standards are further described in the Auditor's Responsibilities for the Audit of the Financial Statements section of our report. We are independent of the Company as required by laws and regulations in Norway and the International Ethics Standards Board for Accountants' Code of International Ethics for Professional Accountants (including International Independence Standards) (IESBA Code), and we have fulfilled our other ethical responsibilities in accordance with these requirements. We believe that the audit evidence we have obtained is sufficient and appropriate to provide a basis for our opinion.

Responsibilities of the management for the Financial Statements

The Board of Directors (management) is responsible for the preparation of financial statements that give a true and fair view in accordance with the Norwegian Accounting Act and accounting standards and practices generally accepted in Norway, and for such internal control as management determines is necessary to enable the preparation of financial statements that are free from material misstatement, whether due to fraud or error.

In preparing the financial statements, management is responsible for assessing the Company's ability to continue as a going concern, disclosing, as applicable, matters related to going concern and using the going concern basis of accounting insofar as it is not likely that the enterprise will cease operations.

Member of Nexia

BHL DA is a member of Nexia Norway Umbrella Group. Nexia Norway is a member of Nexia, a leading, global network of independent accounting and consulting firms that are members of Nexia International Limited, Nexia International Limited, a company registered in the Isle of Man, does not provide services to clients. Please see the "Member firm disclaimer" for further details.



- 2 -



Auditor's Responsibilities for the Audit of the Financial Statements

Our objectives are to obtain reasonable assurance about whether the financial statements as a whole are free from material misstatement, whether due to fraud or error, and to issue an auditor's report that includes our opinion. Reasonable assurance is a high level of assurance, but is not a guarantee that an audit conducted in accordance with ISAs will always detect a material misstatement when it exists.

Misstatements can arise from fraud or error and are considered material if, individually or in the aggregate, they could reasonably be expected to influence the economic decisions of users taken on the basis of these financial statements.

For further description of the auditor's responsibilities we refer to <https://www.revisorforeningen.no/revisjonsberetninger>

Sandvika, 30.6.2025

BHL DA

The auditor's report is signed electronically.

Thomas Andersen
Stat autorisert revisor



Skatteetaten

Vår dato
22.05.2023

Din/Deres dato
02.05.2023

Saksbehandler
Nina Gulbrandsen

800 80 000
Skatteetaten.no

Din/Deres referanse
AR549502330

Telefon
99796636

Org.nr
974761076

Vår referanse
2023/5265818

Postadresse
Postboks 9200 Grønland
0134 OSLO

ARNE BLYSTAD AS
Postboks 1468 Vika
0116 OSLO

Dispensasjon fra kravet om å utarbeid årsregnskap og årsberetning på norsk

Vi viser til Arne Blystad AS sin søknad om dispensasjon fra kravet om å utarbeide årsregnskap og årsberetning på norsk på vegne av følgende selskap i konsernet:

- 929 162 579 Blystad Group AS
- 929 253 795 Songa Ship Holding AS
- 929 253 817 Songa Ship Invest AS
- 930 069 779 Songa Eagle AS
- 929 456 432 Songa Tankers I AS
- 930 561 134 Songa Tankers II AS
- 930 561 142 Songa Tankers III AS

Skattekontoret gir på bakgrunn av en konkret helhetsvurdering selskapet dispensasjon fra kravet til å utarbeide årsregnskap og årsberetning på norsk språk, jf. regnskapsloven § 3-4 tredje ledd. Dispensasjonen forutsetter at engelsk språk benyttes i stedet ved utarbeidelsen, og at øvrige opplysninger som vedtaket baserer seg på, heller ikke endres vesentlig.

Kopi av dette brevet må sendes Regnskapsregisteret i Brønnøysund sammen med årsregnskapet. Det påligger den regnskapspliktige å dokumentere ved dette brev at tillatelsen er gitt.

Bakgrunn

Fra søknaden siteres:

«Blystad Group AS har til formål «Investering i aksjer, verdipapirer, fast eiendom, prosjekter innen shipping og offshore samt hva som hermed står i forbindelse, herunder å investere eller delta i andre selskaper med lignende virksomhet». Selskapets arbeidsspråk er engelsk.

Songa Ship Holding AS, Songa Ship Invest AS har til formål "Å eie skip, drift av skip, konsulentvirksomhet innen shipping og offshorevirksomhet, herunder også deltakelse i andre selskaper med lignende virksomhet».

Songa Eagle AS og Songa Tankers I AS, har til formål «Skipsrelatert virksomhet, herunder eie og drive skip, enten direkte eller indirekte gjennom deltakelse i andre selskaper».



Songa Tankers II AS og Songa Tankers III AS har til formål "Eie skip, drift av skip, konsulentvirksomhet innen shipping og offshorevirksomhet, herunder også deltakelse i andre selskaper med lignende virksomhet».

Selskapenes aksjer er eiet av selskap som er kontrollert av Ame Blystad og nærmeste familie. Øvrige interessenter og samarbeidspartnere er institusjonelle aktører som ikke forventes å ha problemer med at årsrapporten er på engelsk.

De norske versjonene av årsregnskapet/årsberetninger utarbeides kun for å tilfredstille regnskapsloven, og gitt det omfattende arbeid en full oversettelse innebærer, synes ikke nytten å forsvare ressursbruken.»

Skattekontorets vurdering

Etter regnskapsloven § 3-4 tredje ledd skal *"årsregnskapet og årsberetningen ... være på norsk. Departementet kan ved ... enkeltvedtak bestemme at årsregnskapet og/eller årsberetningen kan være på et annet språk."*

I Ot. prp. nr. 42 (1997-1998) Om lov om årsregnskap mv., er det uttalt følgende om regnskapslovens formål, jf. pkt. 1.1:

Regjeringen har som siktemål at regnskapsloven skal bidra til informative regnskaper for ulike grupper av regnskapsbrukere. Regnskapsbrukerne er dels investorer og kreditorer som tilfører kapital til foretakene, og dels andre grupper som har interesse av å vite hvordan foretaket drives, f.eks. de ansatte og lokalsamfunnet. Informasjonen til kapitalmarkedet skal gi grunnlag for riktig prising av finansielle objekter. Riktig prisdannelse på aksjer er en forutsetning for at ressursbruken i samfunnsøkonomien skal bli best mulig. Gode regnskaper vil også gjøre det vanskeligere for markedsdeltakere å ta ut spekulasjonsgevinster med basis i skjevt fordelt informasjon.

Det fremgår således at et av hovedformålene med regnskapsloven er å bidra til *"informative regnskaper for ulike grupper av regnskapsbrukere"*. Regnskapsbrukere vil omfatte, jf. uttalelsen i proposisjonen, blant andre investorer, kreditorer, ansatte, kunder og lokalsamfunnet.

Det er etter skattekontorets vurdering derfor avgjørende ved vurdering av om dispensasjon fra kravet til å utarbeide årsregnskap og/eller årsberetning på norsk kan gis, at det ikke foreligger mulige brukere av regnskapsinformasjon som blir vesentlig berørt negativt ved en eventuell dispensasjon.

Som nevnt ovenfor er det særlig hensynet til brukerne av regnskapsinformasjon som skal vurderes ved en dispensasjonssøknad. Som nevnt ovenfor er det særlig hensynet til brukerne av regnskapsinformasjon som skal vurderes ved en dispensasjonssøknad. I dette tilfellet er det opplyst at selskapenes arbeidsspråk er engelsk. Øvrige interessenter og samarbeidspartnere er institusjonelle aktører som ikke forventes å ha problemer med at årsrapporten er på engelsk. Skattekontoret finner at disse forholdene samlet tilsier at dispensasjon fra kravet om å utarbeide årsregnskap og årsberetning på norsk kan gis.



Vennligst oppgi vår referanse ved henvendelse i saken.

Med hilsen

Lene Bjørkevoll
underdirektør
Innsats, storbedrift
Skatteetaten

Nina Gulbrandsen

Dokumentet er elektronisk godkjent og har derfor ikke håndskrevne signaturer.